الأمم المتحدة

A/50/892

Distr.
GENERAL

15 March 1996
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة

الدورة الخمسون
البند ١٢٤ (أ) من جدول الأعمال

تمويل الأنشطة الناشئة عن قرار مجلس الأمن ٦٨٧ (١٩٩١): بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت

تقرير الأمين العام

موجـــز

أنشأ مجلس الأمن بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت في ٣ نيسان/أبريل ١٩٩١. ويتضمن هذا التقرير الميزانية المقترحة لبعثة المراقبة لفترة الـ ١٢ شهرا من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٦ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧ التي تصل الى مبلغ اجماليه ٤٠٠ ٨٠٤ ٥٧ دولار (صافيه ٠٠٠ ٤٦٧ ٥٥ دولار) ويعكس هذا نقصانا إجماليا قدره ٣,٧ في المائة بالقيم الكلية إذا قورن بالموارد الموافق عليها المخصصة لفترة الـ ١٢ شهرا السابقة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٥ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ والتي تصل الى مبلغ إجماليه ٠٠٠ ٠٠٠ ٦٠ دولار (صافيه ٠٠٠ ٣٨٦ ٥٧ دولار). ويعزى النقصان بصفة رئيسية الى عدم رصد اعتماد لحساب دعم عمليات حفظ السلام خلال فترة الميزانية.

وترصد في الميزانية اعتمادات لمواصلة بعثة المراقبة، المؤلفة من ٢٥٥ مراقبا عسكريا، و ٩٠٤ من أفراد القوات (٧٧٥ من المشاة و ١٢٩ من أفراد الدعم)، يدعمهم موظفون مدنيون عددهم ٢٥٦ موظفا (منهم ٨٢ موظفا دوليا و ١٧٤ موظفا من الفئة المحلية).

وترد في الفقرة ٢٦ من التقرير الإجراءات التي يتعين أن تتخذها الجمعية العامة، بما في ذلك الموافقة على مبلغ إجماليه ٤٠٠ ٨٠٤ ٥٧ دولار (صافيه ٠٠٠ ٤٦٧ ٥٥ دولار) لفترة الـ ١٢ شهرا التي تبدأ في ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ لمواصلة بعثة المراقبة. ومن المقرر تمويل ثلثي هذا المبلغ، أي ما يعادل ٠٠٠ ٩٧٨ ٣٦ دولار، من تبرعات تقدمها حكومة الكويت، ويقسم على الدول الأعضاء الرصيد البالغ إجماليه ٤٠٠ ٨٢٦ ٢٠ دولار (صافيه ٠٠٠ ٤٨٩ ١٨ دولار)، بمعدل شهري إجماليه ٥٣٣ ٧٣٥ ١ دولارا (صافيه ٧٥٠ ٥٤٠ ١ دولارا)، رهنا بقرار من مجلس الأمن بمواصلة بعثة المراقبة.

300396 290396 290396 96-06370

المحتويات

		الفقرات	الصفحة
أولا	- مقدمة	١-٤	٣
ثانيا	- الولاية السياسية	٥-٦	٤
ثالثا	- الخطة والاحتياجات التنفيذية	٧-١٠	٤
رابعا	- الإدارة المالية	١١-١٥	٤
	ألف - الفترة المالية	١١	٤
	باء - الموارد المتاحة وتكاليف التشغيل من تاريخ إنشاء بعثة المراقبة إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦	١٢	٤
	جيم - مركز الاشتراكات المقررة	١٣	٥
	دال - التبرعات والصناديق الاستئمانية	١٤-١٥	٥
خامسا	- مركز المبالغ المسددة لحكومات الدول المساهمة بقوات	١٦-١٧	٥
سادسا	- توقيع اتفاقي مركز بعثة المراقبة	١٨	٥
سابعا	- تقدير التكاليف للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧	١٩-٢٣	٥
ثامنا	- الاحتياجات من الموظفين	٢٤	٦
تاسعا	- ملاحظات وتعليقات بشأن التوصيات السابقة التي قدمتها اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية	٢٥	٨
عاشرا	- الإجراءات التي يتعين على الجمعية العامة اتخاذها في دورتها الخمسين	٢٦	٨

المرفقات

الأول	- تقديرات التكلفة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧	٩
الثاني	- معلومات تكميلية عن تقديرات التكاليف للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧	١٥
	ألف - بارامترات التكاليف: خاصة بالبعثة	١٥
	باء - توزيع الموارد شهريا (التكاليف المتكررة)	١٨
	جيم - الاحتياجات لتغطية التكاليف غير المتكررة	٢٤
	دال - ايضاح تكميلي	٢٨
الثالث	- رسم بياني تنظيمي	٣٠
الرابع	- ملاك الموظفين الحالي والمقترح	٣١
الخامس	- الموارد المتاحة وتكاليف التشغيل للفترة من ٩ نيسان/أبريل ١٩٩١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦	٣٢
السادس	- خريطة العمليات	٣٥

أولا - مقدمة

١ - أنشأ مجلس الأمن بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت وفقا لقراره ٦٨٧ (١٩٩١) المؤرخ ٣ نيسان/أبريل ١٩٩١. وقرر المجلس في قراره ٦٨٩ (١٩٩١) المؤرخ ٩ نيسان/أبريل ١٩٩١، استعراض مسألة إنهاء أو مواصلة بعثة المراقبة وطرائق عملها كل ستة أشهر. وقد أجري الاستعراض الأخير في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥. وفي رسالة مؤرخة ٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥، أبلغ رئيس مجلس الأمن الأمين العام أن أعضاء المجلس وافقوا على توصيته بالإبقاء على بعثة المراقبة وأن المجلس سيستعرض المسألة مرة أخرى بحلول ٦ نيسان/أبريل ١٩٩٦ (S/1995/847).

٢ - ويمكن التذكير بأن الجمعية العامة أعربت، في قرارها ٢٤٢/٤٨ المؤرخ ٥ نيسان/أبريل ١٩٩٤، عن تقديرها لحكومة الكويت بشأن قرارها بأن تتحمل ثلثي تكلفة بعثة المراقبة اعتبارا من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣. ومنذ ذلك الحين، وفت التبرعات المقدمة من حكومة الكويت بثلثي تكاليف البعثة.

٣ - ولأغراض تمويل البعثة، قررت الجمعية العامة، في قرارها ٢٤٥/٤٩ المؤرخ ١٢ تموز/يوليه ١٩٩٥، في جملة أمور، أن توافق على رصد مبلغ إجماليه ٦٠ مليون دولار (صافيه ٠٠٠ ٣٨٦ ٥٧ دولار) لمواصلة بعثة المراقبة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٥ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦. على أن تمول حكومة الكويت نسبة الثلثين من هذا المبلغ، وقدرها ٣٠٠ ٢٥٧ ٣٨ دولار. وبالإضافة الى ذلك، أذنت الجمعية للأمين العام بالدخول في التزامات لبعثة المراقبة، لفترة الـ ١٢ شهرا، بمبلغ إجماليه ٩٠٠ ٨١١ ١ دولار (صافيه ١٠٠ ٥٩٤ ١ دولار) شهريا، وهو ما يعادل ثلث تكلفة مواصلة بعثة المراقبة. وتقرر تقسيم هذه المبالغ على الدول الأعضاء رهنا باستعراضات مجلس الأمن لمواصلة بعثة المراقبة.

٤ - وبعد موافقة مجلس الأمن على مواصلة بعثة المراقبة حتى نيسان/أبريل ١٩٩٦، قسم على الدول الأعضاء مبلغ ٠١٦ ٩٧٠ ٩ دولارا للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥ الى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٦.

ثانيا - الولاية السياسية

٥ - أنشأ مجلس الأمن، بقراره ٦٨٧ (١٩٩١)، منطقة منزوعة السلاح على طول الحدود بين العراق والكويت ووافق على الصلاحيات التالية لبعثة المراقبة:

(أ) مراقبة خور عبد الله ومنطقة منزوعة السلاح تمتد مسافة عشرة كيلومترات داخل العراق وخمسة كيلومترات داخل الكويت من الحدود المشار إليها في "المحضر المتفق عليه بين دولة الكويت والجمهورية العراقية بشأن استعادة العلاقات الودية والاعتراف والأمور ذات العلاقة" الموقع في ٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٣[(١)]؛

(ب) ردع انتهاكات الحدود من خلال وجودها في المنطقة المنزوعة السلاح ومراقبتها لها؛

(ج) مراقبة أي أعمال عدوانية أو يحتمل أن تكون عدوانية تشن من أراضي إحدى الدولتين على الأخرى.

٦ - وفي وقت لاحق، وسع مجلس الأمن، بقراره ٨٠٦ (١٩٩٣) المؤرخ ٥ شباط/فبراير ١٩٩٣، صلاحيات بعثة المراقبة كي تتخذ تدابير لمنع ما يلي، أو للتصدي له في حالة فشل المنع:

(أ) الانتهاكات الصغيرة النطاق التي ترتكب في المنطقة المنزوعة السلاح؛

(ب) الانتهاكات التي ترتكب على الحدود بين العراق والكويت، من قبل المدنيين أو رجال الشرطة مثلا؛

---

(١) الأمم المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد ٤٨٥، رقم المعاهدة ٧٠٦٣.

(ج) المشاكل التي قد تنشأ بسبب وجود منشآت عراقية ومواطنين عراقيين وممتلكات للعراقيين في المنطقة المنزوعة السلاح على الجانب الكويتي من الحدود التي جرى رسمها مؤخرا.

ثالثا - الخطة والاحتياجات التنفيذية

٧ - يقوم مفهوم بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت على الرصد والمراقبة والتحقيق والاتصال. ويبلغ طول المنطقة المنزوعة السلاح زهاء ٢٠٠ كيلومترا، وهي تمتد مسافة عشرة كيلومترات داخل العراق وخمسة كيلومترات داخل الكويت. ويعتمد في رصد المنطقة المنزوعة السلاح على قواعد الدوريات والمراقبة، وعلى الدوريات البرية والجوية، ونقاط المراقبة. وتشمل عمليات المراقبة إقامة نقاط تفتيش ثابتة وعمليات تفتيش غير منتظمة والاحتفاظ باحتياطي متنقل للقوات. وهناك فرق تفتيش على صعيدي القطاعات ومقر بعثة المراقبة، ويقام اتصال مستمر على جميع المستويات. وقسمت المنطقة المنزوعة السلاح، لأغراض العمليات، الى ثلاثة قطاعات (الشمالي والأوسط والجنوبي). ولبعثة المراقبة أيضا مكتبا اتصال في بغداد ومدينة الكويت للاتصال بحكومتي العراق والكويت.

٨ - وتقع على عاتق المراقبين العسكريين المسؤولية الرئيسية عن إجراء الدوريات وعن أنشطة المراقبة والتحقيق والاتصال. وقد نشرت كتيبة المشاة في معسكر خور وفي معسكر للسرايا في العبدلي وفي معسكرات للفصائل في القطاعين الجنوبي والأوسط. وتضطلع الكتيبة بدوريات مسلحة داخل القطاعات ولديها قوة متحركة احتياطية تنشر عند اللزوم اني الحالات الحرجة. وتدير الكتيبة أيضا نقاط تفتيش عند المعابر الحدودية وتجري عمليات تفتيش غير منتظمة بالتعاون مع ضباط الاتصال العراقيين والكويتيين. وقد وفرت الكتيبة الأفراد العاملين في أبعد قاعدة للدوريات والمراقبة من الناحية الشرقية على الجانب العراقي من المنطقة المنزوعة السلاح. وهي توفر أيضا الأمن لأفراد البعثة ومنشأتهم أينما ومتى لزم الأمر.

٩ - ويتألف القوام المأذون به لبعثة المراقبة من ٣٠٠ مراقب عسكري (٤٥ منهم احتياطيون على أهبة) و ٩١٠ أفراد، منهم ١٣٥ من أفراد الدعم يؤلفون وحدة هندسة من الأرجنتين، ووحدة سوقيات من النمسا، ووحدة طبية من ألمانيا، وطاقم للطائرات العمودية من بنغلاديش. ورصد للفترة من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٦ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧، اعتماد في الميزانية لـ ٩٠٤ أفراد فقط، منهم ٧٧٥ من المشاة و ١٢٩ من أفراد الدعم. ويعزى الانخفاض البالغ ٦ أفراد الى تقليص الوحدة الطبية بـ ١٩ فردا وتقليص وحدة السوقيات بـ ١٦ فردا، مقابل إضافة طاقم الطائرات العمودية المؤلف من ٢٩ فردا.

١٠- ويدعم بعثة المراقبة ٢٥٦ موظفا مدنيا انتدبوا للأقسام والمكاتب التالية: مكتب قائد القوة، ومكتب كبير الموظفين الإداريين، وقسم شؤون الموظفين، وقسم الشؤون المالية، وقسم النقل، وقسم الخدمات العامة، وقسم الاتصالات، وقسم الشراء، وقسم خدمات الدعم الهندسي.

رابعا - الإدارة المالية

ألف - الفترة المالية

١١- قررت الجمعية العامة في قرارها ٤٧/٢٠٨ ألف المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ أن تكون الفترة المالية لبعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت ١٢ شهرا تبدأ في ١ تشرين الثاني/ نوفمبر من السنة وتنتهي في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر من السنة التالية. ووفقا للفرع أولا من قرار الجمعية العامة ٤٩/٢٣٣ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، سيبدأ العمل بفترة مالية جديدة تمتد ١٢ شهرا، تبدأ في ١ تموز/يوليه من السنة وتنتهي في ٣٠ حزيران/يونيه من السنة التالية، وذلك اعتبارا من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦.

باء - الموارد المتاحة وتكاليف التشغيل من تاريخ إنشاء بعثة المراقبة الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦

١٢- بلغ مجموع الموارد المتاحة لبعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت من تاريخ إنشائها في ٣ نيسان/أبريل ١٩٩١ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ مبلغا إجماليه ٠٠٠ ٨٧٧ ٣٥٥ دولار (بما في ذلك التبرعات المقدمة من حكومة الكويت، وقدرها ٦٠٠ ٩٤٥ ١١٠ دولار). ويشمل هذا المبلغ أرصدة قدرها ٠٦٧ ٥٥٦ ٣٥ دولارا

(مبلغ إجمالي) سبق أن قيدت لحساب الدول الأعضاء وخصمت من الاشتراكات المقررة عليها ومن تبرعات حكومة الكويت. ويبلغ مجموع النفقات المقدرة ٢٣٣ ٤٠٣ ٣١٣ دولارا. وثمة رصيد غير ملتزم به قدره ٧٠٠ ٩١٧ ٦ دولار (مبلغ إجمالي) للفترة المنتهية في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣. وترد في المرفق الخامس لهذا التقرير معلومات مفصلة.

جيم - مركز الاشتراكات المقررة

١٣- قسمت على الدول الأعضاء فيما يتعلق ببعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت مبالغ مجموعها ٤٦٧ ٤٤٠ ٢٠٠ دولارا عن الفترة من تاريخ إنشاء البعثة الى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٦. وبالإضافة الى ذلك، خفضت الأنصبة المقررة غير المسددة بمبلغ ٥١٥ ٧٣٠ دولارا عملا بقرار الجمعية العامة ٨٣/٥٠ المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥. وبلغت الاشتراكات المقبوضة حتى ١٥ شباط/فبراير ١٩٩٦ عن الفترة نفسها ٧٤٥ ٩٨٢ ١٧٠ دولارا، ويمثل ذلك عجزا قدره ٧٢٢ ٤٥٧ ٢٩ دولارا.

دال - التبرعات والصناديق الاستئمانية

١٤- دعت الجمعية العامة، في الفقرة ١٧ من قرارها ٢٤٥/٤٩، الى تقديم تبرعات الى بعثة المراقبة نقدا وفي شكل خدمات ولوازم تكون مقبولة لدى الأمين العام. وقد قدمت حكومة الكويت التبرعات التالية:

(أ) ورد حتى ١٥ شباط/فبراير ١٩٩٦ ثلثا تكلفة بعثة المراقبة، أي ما مجموعه ٥٠٠ ١٠٨ ٧٨ دولار، عن الفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ الى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥؛

(ب) خمس وثلاثون مركبة من حكومة الكويت لتستخدمها وحدة الهندسة التابعة لبعثة المراقبة، لم يرصد لها اعتماد في الميزانية.

١٥- لم ينشأ أي صندوق استئماني لدعم البعثة.

خامسا - مركز المبالغ المسددة لحكومات الدول المساهمة بقوات

١٦- يساهم بقوات في الوقت الحاضر كل من الأرجنتين وألمانيا وبنغلاديش والنمسا. وقد سددت للبلدان المساهمة بقوات كامل المبالغ المستحقة لها حتى ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٥ وفقا للمعدلات القياسية التي حددتها الجمعية العامة لتكاليف القوات. ويقدر المبلغ المستحق لتكاليف القوات عن الفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ بمبلغ ٥٠٠ ٦٨٧ ٤ دولار.

١٧- وقد ساهم في السابق بقوات في بعثة المراقبة كل من الدانمرك والسويد وشيلي وكندا والنرويج.

سادسا - توقيع اتفاقي مركز بعثة المراقبة

١٨- أبرم كل من العراق والكويت اتفاقا مع الأمم المتحدة بشأن مركز بعثة المراقبة في ٢٠ أيار/مايو ١٩٩١ و ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩١ على التوالي.

سابعا - تقدير التكاليف للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

١٩- كما يتبين من العمود ٢ في المرفق الأول، تقدر تكلفة الإبقاء على بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧ بمبلغ إجمالي قدره ٤٠٠ ٨٠٤ ٥٧ دولار (صافيه ٠٠٠ ٤٦٧ ٥٥ دولار). ويستند نحو ٧٥ في المائة من هذين المبلغين الى التكاليف والنسب القياسية الواردة في دليل التكلفة القياسية، بينما يغطي ٢٥ في المائة منهما احتياجات خاصة بالبعثة. وتظهر هذه الاحتياجات الخاصة بالبعثة وتغيراتها تحت البنود المبينة في الجزء ألف من المرفق الثاني.

٢٠- ولأغراض المقارنة، يبين العمود ١ من المرفق الأول الموارد الموزعة بالتناسب والموافق عليها لفترة الـ ١٢ شهرا السالفة، من ١ تموز/يوليه ١٩٩٥ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦، ويبلغ مقدارها الإجمالي ٠٠٠ ٠٠٠ ٦٠ دولار (صافيها ٠٠٠ ٣٨٦ ٥٧ دولار). ويرد في العمودين ٣ و ٤ على التوالي من المرفق توزيع الميزانية المقترحة حسب التكاليف غير المتكررة والتكاليف المتكررة. ويبلغ إجمالي وصافي التكاليف غير المتكررة ٨٠٠ ٢٤١ ٢ دولار بينما يبلغ إجمالي التكاليف المتكررة ٦٠٠ ٥٦٢ ٥٥ دولار (صافيها ٧٠٠ ٢٢٥ ٥٣ دولار).

الجدول ١ - موجز التكاليف المقدرة (إجمالي)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	١ تموز/يوليه ١٩٩٥ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦	١ تموز/يوليه ١٩٩٦ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧	التغييرات
المجموع	٠٠٠ ٠٠٠ ٦٠	٤٠٠ ٨٠٤ ٥٧	(٦٠٠ ١٩٥ ٢)
التكاليف غير المتكررة	٦٠٠ ٦٤١ ١	٨٠٠ ٢٤١ ٢	٧٠٠ ٦٠٠
التكاليف المتكررة	٤٠٠ ٣٥٨ ٥٨	٦٠٠ ٥٦٢ ٥٥	(٨٠٠ ٧٩٥ ٢)

٢١- وتعكس الميزانية المقترحة لفترة الـ ١٢ شهرا من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧ والبالغ إجماليها ٤٠٠ ٨٠٤ ٥٧ دولار (صافيها ٠٠٠ ٤٦٧ ٥٥ دولار)، نقصانا مقداره الإجمالي ٦٠٠ ١٩٥ ٢ دولار مقابل الموارد الموزعة بالتناسب والمرصودة لتشغيل البعثة في فترة الـ ١٢ شهرا السالفة، من ١ تموز/يوليه ١٩٩٥ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦.

٢٢- وتوفر التقديرات المبالغ اللازمة لـ ٢٥٥ مراقبا عسكريا، و ٩٠٤ أفراد (٧٧٥ من المشاة و ١٢٩ من أفراد الدعم)، ولتكاليف صيانة وتشغيل ٤٧٠ مركبة (٢٨٥ مركبة مملوكة للأمم المتحدة و ١٨٥ مركبة مملوكة للوحدات)، وللدعم الجوي الذي يتكون من طائرتين عموديتين وطائرة ثابتة الجناحين و ٢٥٦ موظفا مدنيا (٨٢ موظفا دوليا و ١٧٤ موظفا محليا). ويبلغ متوسط التكلفة اليومية للفرد العسكري الواحد (الجندي والمراقب) ٦٢ دولارا تشمل تكاليف الدعم التي تعزى اليه.

٢٣- وترد في المرفق الثاني معلومات تكميلية عن التكاليف المقدرة. ويبين الجزء باء من هذا المرفق توزيع الاحتياجات الشهرية المتكررة والتكاليف السنوية المقابلة لها. ويبين الجزء جيم الاحتياجات غير المتكررة. ويقدم الجزء دال إيضاحا إضافيا لتقديرات التكاليف.

ثامنا - الاحتياجات من الموظفين

٢٤- يرد في الجدول ٢ أدناه بيان ملاك الموظفين المقترح، بما في ذلك التغيرات حسب الفئة والرتبة. ويعزى النقصان في عدد الموظفين الى إلغاء ٣ وظائف (وظيفة من فئة الخدمة الميدانية ووظيفتان محليتان). ويرد في المرفق الرابع التوزيع التفصيلي لجدول ملاك الموظفين.

الجدول ٢ - جدول ملاك الموظفين الحالي والمقترح

	عدد الوظائف		
	الفترة السابقة	الاحتياجات المقترحة من الموظفين	صافي التغيير
الفئة الفنية وما فوقها			
أمين عام مساعد	١	١	-
مد - ٢	-	-	-
مد - ١	٢	٢	-
ف - ٥	٢	٢	-
ف - ٤	٦	٦	-
ف - ٣	٢	٢	-
المجموع الفرعي	١٣	١٣	-
فئة الخدمات العامة			
الرتبة الرئيسية	٢	٢	-
الرتب الأخرى	١٩	١٩	-
المجموع الفرعي	٢١	٢١	-
الفئات الأخرى			
الخدمة الميدانية (الرتب الأخرى)	٤٩	٤٨	(١)
خدمات الأمن	-	-	-
المجموع الفرعي	٤٩	٤٨	(١)
مجموع الموظفين الدوليين	٨٣	٨٢	(١)
الموظفون المحليون	١٧٦	١٧٤	(٢)
المجموع الكلي	٢٥٩	٢٥٦	(٣)

تاسعا - ملاحظات وتعليقات بشأن التوصيات السابقة التي قدمتها اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

٢٥- جرت الاستجابة لجميع ملاحظات اللجنة الاستشارية وتوصياتها الواردة في تقاريرها السابقة.

عاشرا - الإجراءات التي يتعين على الجمعية العامة اتخاذها في دورتها الخمسين

٢٦- يتعين على الجمعية العامة في دورتها الخمسين أن تتخذ الإجراءات التالية فيما يتعلق بتمويل بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت:

(أ) اعتماد مبلغ إجماليه ٠٠٠ ١١٩ ١٨ دولار (صافيه ٠٠٠ ٩٤١ ١٥ دولار) للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٥ الى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٦، وهو المبلغ المأذون به والمقسم كأنصبة مقررة فيما بين الدول الأعضاء وفقا لقرار الجمعية العامة ٢٤٥/٤٩؛

(ب) اعتماد مبلغ إجماليه ٨٠٠ ٦٢٣ ٣ دولار (صافيه ٢٠٠ ١٨٨ ٣ دولار) للفترة من ١ أيار/مايو الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦، يقسم كأنصبة مقررة فيما بين الدول الأعضاء رهنا باستعراض مجلس الأمن لمسألة إنهاء البعثة أو استمرارها؛

(ج) الموافقة على مبلغ إجماليه ٤٠٠ ٨٠٤ ٥٧ دولار (صافيه ٠٠٠ ٤٦٧ ٥٥ دولار) للإبقاء على البعثة لفترة الـ ١٢ شهرا من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧، يشمل حصة الثلثين البالغة ٠٠٠ ٩٧٨ ٣٦ دولار التي ستمول من التبرعات المقدمة من حكومة الكويت؛

(د) اعتماد مبلغ إجماليه ٤٠٠ ٨٢٦ ٢٠ دولار (صافيه ٠٠٠ ٤٨٩ ١٨ دولار) لفترة الـ ١٢ شهرا التي تبدأ في ١ تموز/يوليه ١٩٩٦، الذي يمثل ثلث التكلفة الموافق عليها للإبقاء على البعثة، والذي سيقسم كأنصبة مقررة بمعدل شهري إجماليه ٥٣٣ ٧٣٥ ١ دولارا (صافيه ٧٥٠ ٥٤٠ ١ دولارا)، رهنا باستعراض مجلس الأمن لمسألة إنهاء البعثة أو استمرارها؛

(هـ) اتخاذ قرار بقيد الرصيد غير الملتزم به البالغ إجماليه ٧٠٠ ٩١٧ ٦ دولار (صافيه ٧٠٠ ٨١٦ ٧ دولار) لحساب الدول الأعضاء المفترات المنتهية في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣.

المرفق الأول

تقديرات التكلفة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

(بدولارات الولايات المتحدة)

	التكاليف الموافق عليها للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٥ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ (١)	التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧		
		المجموع (٢)	التكاليف غير المتكررة (٣)	التكاليف المتكررة (٤)
١ - تكاليف الأفراد العسكريين				
(أ) المراقبون العسكريون				
بدل الإقامة المقرر للبعثة	١٠ ٨٦٨ ٨٠٠	١٠ ٧٨٠ ٦٠٠	-	١٠ ٧٨٠ ٦٠٠
تكاليف السفر	٩٧٦ ٠٠	١ ٠٧٠ ٠٠٠	-	١ ٠٧٠ ٠٠٠
بدل الملبس والمعدات	٥١ ٠٠٠	٥١ ٠٠٠	-	٥١ ٠٠٠
المجموع الفرعي	١١ ٨٩٥ ٨٠٠	١١ ٨٥١ ٦٠٠	-	١١ ٨٥١ ٦٠٠
(ب) الوحدات العسكرية				
رد تكاليف القوات بالمعدلات القياسية	١١ ٧٨٩ ١٠٠	١١ ١٦٤ ٧٠٠	-	١١ ١٦٤ ٧٠٠
الرعاية	١٧٣ ٨٠٠	١٧٦ ٣٠٠	-	١٧٦ ٣٠٠
حصص الإعاشة	٢ ٩٥٧ ٣٠٠	٢ ٦٣٧ ٤٠٠	-	٢ ٦٣٧ ٤٠٠
البدل اليومي	٤٧٨ ٤٠٠	٤٧٨ ٤٠٠	-	٤٧٤ ٥٠٠
بدل الإقامة المقرر للبعثة	-	-	-	-
نشر القوات وتناوبها وإعادتها الى الوطن	١ ٧٧٤ ٠٠٠	١ ٤٤٦ ٧٠٠	-	١ ٤٤٦ ٧٠٠
بدل الملبس والمعدات	٧٦٨ ٧٠٠	٧٦٢ ٩٠٠	-	٧٦٢ ٩٠٠
المجموع الفرعي	١٦ ٨٥٠ ٨٠٠	١٦ ٦١٧ ٠٠٠	-	١٦ ٦١٧ ٠٠٠
(ج) التكاليف الأخرى المتصلة بالوحدات العسكرية				
المعدات المملوكة للوحدات	١ ٦٧٨ ٠٠٠	١ ٦٧٥ ٠٠٠	-	١ ٦٧٥ ٠٠٠
تعويضات الوفاة والعجز	٣٧٠ ٠٠٠	٣٧٠ ٠٠٠	-	٣٧٠ ٠٠٠
المجموع الفرعي	١ ٩٩٨ ٠٠٠	١ ٩٩٥ ٠٠٠	-	١ ٩٩٥ ٠٠٠
مجموع البند ١	٣٠ ٧٤٤ ٦٠٠	٣٠ ٤٥٨ ٦٠٠	-	٣٠ ٤٥٨ ٦٠٠
٢ - تكاليف الأفراد المدنيين				
(أ) الشرطة المدنية	-	-	-	-
(ب) الموظفون الدوليون والمحليون			-	
مرتبات الموظفين الدوليين	٣ ٧٧٥ ٤٠٠	٤ ٧٨٠ ٠٠٠	-	٤ ٧٨٠ ٠٠٠
مرتبات الموظفين المحليين	٣ ٩٨٦ ٠٠٠	٣ ٥٧٥ ٤٠٠	-	٣ ٥٧٥ ٤٠٠
الخبراء الاستشاريون	-	-	-	-

	التكاليف الموافق عليها للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٥ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ (١)	التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧ المجموع (٢)	التكاليف غير المتكررة (٣)	التكاليف المتكررة (٤)
العمل الإضافي	-	-	-	-
التكاليف العامة للموظفين	٤ ٠٧٧ ٠٠٠	٤ ١٦٠ ٧٠٠	-	٤ ١٦٠ ٧٠٠
بدل الإقامة المقرر للبعثة	٣ ٠٠١ ١٠٠	٢ ٩٤١ ٧٠٠	-	٢ ٩٤١ ٧٠٠
تكاليف السفر في مهام أخرى	٣٥ ٠٠٠	٤٥ ٥٠٠	-	٤٥ ٥٠٠
المجموع الفرعي	١٤ ٨٣٤ ٥٠٠	١٤ ٩٥٣ ٣٠٠	-	١٤ ٩٥٣ ٣٠٠
(ج) الموظفون التعاقديون الدوليون	-	-	-	-
(د) متطوعو الأمم المتحدة	-	-	-	-
(هـ) الموظفون الذين تقدمهم الحكومات	-	-	-	-
(و) مراقبو الانتخابات المدنيون	-	-	-	-
مجموع البند ٢	١٤ ٨٣٤ ٥٠٠	١٤ ٩٥٣ ٣٠٠	-	١٤ ٩٥٣ ٣٠٠
٣ - أماكن العمل/الإقامة				
استئجار الأماكن	-	-	-	-
تعديل الأماكن وتجديدها	١٤٦ ١٠٠	٣٠٠ ٠٠٠	٣٠٠ ٠٠٠	-
لوازم الصيانة	١٦٠ ٢٠٠	١٧٠ ٠٠٠	-	١٧٠ ٠٠٠
خدمات الصيانة	٤٩٢ ٠٠٠	١٦٥ ٦٠٠	-	١٦٥ ٦٠٠
المرافق	١٧٥ ٢٠٠	٢٠٧ ٤٠٠	-	٢٠٧ ٤٠٠
التشييد/المباني الجاهزة	٨٧٦ ٠٠٠	٣٢٦ ٠٠٠	٣٢٦ ٠٠٠	
مجموع البند ٣	١ ٨٤٩ ٥٠٠	١ ١٦٩ ٠٠٠	٦٢٦ ٠٠٠	٥٤٣ ٠٠٠
٤ - عمليات إصلاح الهياكل الأساسية				
تحسين مهابط الطائرات	٥٣ ٤٠٠	-	-	-
تحسين الطرق	٧٢ ٩٠٠	٧٠ ٠٠٠	٧٠ ٠٠٠	-
مجموع البند ٤	١٢٦ ٣٠٠	٧٠ ٠٠٠	٧٠ ٠٠٠	-
٥ - عمليات النقل				
شراء المركبات	٥٣٠ ٧٠٠	٦٢٨ ٠٠٠	٦٢٨ ٠٠٠	-
استئجار المركبات	-	-	-	-
معدات الورش	٣٢ ١٠٠	٤٤ ٥٠٠	٤٤ ٥٠٠	-
قطع الغيار والإصلاحات والصيانة	٨٨٧ ٤٠٠	١ ١٩١ ٣٠٠	-	١ ١٩١ ٣٠٠
البنزين والزيوت ومواد التشحيم	٧٣٦ ٢٠٠	٨٣٥ ٥٠٠	-	٨٣٥ ٥٠٠
التأمين على المركبات	١٨٦ ٩٠٠	١٩٠ ٠٠٠	-	١٩٠ ٠٠٠
مجموع البند ٥	٢ ٢٧٣ ٣٠٠	٢ ٨٨٩ ٣٠٠	٦٧٢ ٥٠٠	٢ ٢١٦ ٨٠٠

	التكاليف الموافق عليها للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٥ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ (١)	التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧		
		المجموع (٢)	التكاليف غير المتكررة (٣)	التكاليف المتكررة (٤)
٦ - العمليات الجوية				
(أ) عمليات الطائرات العمودية				
تكاليف استئجار الطائرات/الرحلات الخاصة	٢ ١٥٤ ٩٠٠	١ ٧٦٦ ٩٠٠	-	١ ٧٦٦ ٩٠٠
وقود الطائرات ومواد تشحيمها	١٩٩ ٥٠٠	٢٠٣ ٧٠٠	-	٢٠٣ ٧٠٠
تكاليف الإحضار/الإجلاء	-	-	-	-
رحلات جوية لإعادة الإمداد	-	-	-	-
الطلاء/الإعداد	-	-	-	-
تأمين المسؤولية قبل الغير وضد أخطار الحرب	٧٠ ٢٠٠	٤ ٠٠٠	-	٤ ٠٠٠
قطع الغيار والإصلاحات والصيانة	-	-	-	-
المجموع الفرعي	٢ ٤٢٤ ٦٠٠	١ ٩٧٤ ٦٠٠	-	١ ٩٧٤ ٦٠٠
(ب) الطائرات الثابتة الأجنحة				
تكاليف استئجار الطائرات/الرحلات الخاصة	٤٨١ ٨٠٠	٤٨٢ ٢٠٠	-	٤٨٢ ٢٠٠
وقود الطائرات ومواد تشحيمها	٣٣٢ ٤٠٠	٣٣٩ ٥٠٠	-	٣٣٩ ٥٠٠
تكاليف الإحضار/الإجلاء	-	٥ ٠٠٠	-	٥ ٠٠٠
رحلات جوية لإعادة الإمداد	-	-	-	-
الطلاء/الإعداد	-	٢ ٠٠٠	-	٢ ٠٠٠
تأمين المسؤولية قبل الغير وضد أخطار الحرب	٣٥ ١٠٠	-	-	-
قطع الغيار والإصلاحات والصيانة	-	-	-	-
المجموع الفرعي	٨٤٩ ٣٠٠	٨٢٨ ٧٠٠	-	٨٢٨ ٧٠٠
(ج) بدل الإقامة لأفراد الأطقم الجوية	٤٧ ٩٠٠	٥٨ ٨٠٠	-	٥٨ ٨٠٠
(د) التكاليف الأخرى للعمليات الجوية				
خدمات ومعدات مراقبة الحركة الجوية	-	-	-	-
رسوم الهبوط والخدمة الأرضية	٣٢ ٤٠٠	٤٤ ٤٠٠	-	٤٤ ٤٠٠
صهاريج تخزين الوقود	-	-	-	
المجموع الفرعي	٣٢ ٤٠٠	٤٤ ٤٠٠	-	٤٤ ٤٠٠
مجموع البند ٦	٣ ٣٤٩ ٢٠٠	٢ ٩٠٦ ٥٠٠	-	٢ ٩٠٦ ٥٠٠
٧ - العمليات البحرية	-	-	-	-
٨ - الاتصالات				
(أ) الاتصالات التكميلية				

	التكاليف الموافق عليها للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٥ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ (١)	التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧		
		المجموع (٢)	التكاليف غير المتكررة (٣)	التكاليف المتكررة (٤)
معدات الاتصالات	٢٣٧ ٩٠٠	١٦٦ ٢٠٠	١٦٦ ٢٠٠	-
قطع الغيار واللوازم	١٥٠ ٣٠٠	١٣١ ٠٠٠	-	١٣١ ٠٠٠
معدات الورش والاختبار	٥٤ ٠٠٠	٥٧ ٠٠٠	٥٧ ٠٠٠	-
الاتصالات التجارية	١٩١ ٧٠٠	٢٥٣ ٦٠٠	-	٢٥٣ ٦٠٠
المجموع الفرعي	٦٣٣ ٩٠٠	٦٠٧ ٨٠٠	٢٢٣ ٢٠٠	٣٨٤ ٦٠٠
(ب) عقد تركيب الدوائر الهاتفية الرئيسية	-	-	-	-
مجموع البند ٨	٦٣٣ ٩٠٠	٦٠٧ ٨٠٠	٢٢٣ ٢٠٠	٣٨٤ ٦٠٠
٩ - معدات أخرى				-
أثاث المكاتب	٤٠ ٢٠٠	٢٤ ٤٠٠	٢٤ ٤٠٠	-
معدات المكاتب	٢٤ ٠٠٠	١٨ ٠٠٠	١٨ ٠٠٠	-
معدات تجهيز البيانات	٤٥ ٩٠٠	٦٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠	-
المولدات الكهربائية	-	-	-	-
معدات المراقبة	٤٥ ٩٠٠	٤٧ ٠٠٠	٤٧ ٠٠٠	-
صهاريج البنزين بالإضافة الى معدات القياس	٤٣ ٨٠٠	-	-	-
صهاريج المياه وصهاريج المجارير	-	٦٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠	-
المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان	١٧ ٤٠٠	٤٠ ٧٠٠	٤٠ ٧٠٠	-
معدات أماكن الإقامة	٦٠ ٦٠٠	٤٥ ٠٠٠	٤٥ ٠٠٠	-
معدات متنوعة	٣٠ ٩٠٠	٤٨ ٠٠٠	٤٨ ٠٠٠	-
معدات الدفاع الميداني	-	-	-	-
معدات تنقية المياه	-	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	-
معدات التبريد	-	٢ ٠٠٠	٢ ٠٠٠	-
قطع الغيار والإصلاحات والصيانة	٢٣٨ ٢٠٠	٢٥٠ ٠٠٠	٢٥٠ ٠٠٠	-
مجموع البند ٩	٥٤٦ ٩٠٠	٦٤٥ ١٠٠	٦٤٥ ١٠٠	-
١٠- اللوازم والخدمات				
(أ) خدمات متنوعة				
خدمات مراجعة الحسابات	٢٨ ٥٠٠	١٨٣ ٤٠٠	-	١٨٣ ٤٠٠
الخدمات التعاقدية	٦٧٧ ١٠٠	٦٧٠ ٠٠٠	-	٦٧٠ ٠٠٠
خدمات تجهيز البيانات	-	-	-	-
خدمات الأمن	-	-	-	-
العلاج الطبي والخدمات الطبية	١٢ ٨٠٠	١٨ ٠٠٠	-	١٨ ٠٠٠

	التكاليف الموافق عليها للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٥ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ (١)	التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧		
		المجموع (٢)	التكاليف غير المتكررة (٣)	التكاليف المتكررة (٤)
خدمات الصيانة	-	-	-	-
المطالبات والتسويات	٧٨ ٩٠٠	٧٠ ٠٠٠	-	٧٠ ٠٠٠
الضيافة الرسمية	١٦ ٢٠٠	١٥ ٠٠٠	-	١٥ ٠٠٠
خدمات أخرى متنوعة	٧٨ ٩٠٠	٨٠ ٠٠٠	-	٨٠ ٠٠٠
المجموع الفرعي	٨٩٣ ٤٠٠	١ ٠٣٦ ٤٠٠	-	١ ٠٣٦ ٤٠٠
(ب) لوازم متنوعة				
القرطاسية واللوازم المكتبية	٧١ ٤٠٠	٨٠ ٠٠٠	-	٨٠ ٠٠٠
اللوازم الطبية	٢٩ ٤٠٠	٤٥ ٠٠٠	-	٤٥ ٠٠٠
مواد التصحاح والتنظيف	٤٩ ٢٠٠	٥٠ ٠٠٠	-	٥٠ ٠٠٠
الاشتراكات	٦ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	-	٢٠ ٠٠٠
اللوازم الكهربائية	١٠٧ ٧٠٠	١٠٠ ٠٠٠	-	١٠٠ ٠٠٠
أغطية وقاية المركبات من المقذوفات	-	-	-	-
أصناف الزي الرسمي والإعلام والشارات	٦٢ ٤٠٠	٨٠ ٠٠٠	-	٨٠ ٠٠٠
مخازن الدفاع الميداني	٧٢ ٩٠٠	٥٦ ٠٠٠	-	٥٦ ٠٠٠
خرائط العمليات	٥ ٤٠٠	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	-
مخازن التموين والمخازن العامة	١٧٩ ٧٠٠	١٣٠ ٠٠٠	-	١٣٠ ٠٠٠
لوازم متنوعة	-	-	-	-
المجموع الفرعي	٥٨٤ ١٠٠	٥٦٦ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	٥٦١ ٠٠٠
مجموع البند ١٠	١ ٤٧٧ ٥٠٠	١ ٤٨٢ ٧٠٠	٥ ٠٠٠	١ ٤٧٧ ٧٠٠
١١- اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات	-	-	-	-
١٢- برامج الإعلام	-	-	-	-
١٣- برامج التدريب	٣٥ ١٠٠	-	-	-
١٤- برنامج إزالة الألغام	٦٤ ٨٠٠	٦٥ ٠٠٠	-	٦٥ ٠٠٠
١٥- تقديم المساعدة في مجالي نزع السلاح والتسريح	-	-	-	-
١٦- الشحن الجوي والسطحي				
نقل المعدات المملوكة للوحدات	-	-	-	-
النقل الجوي للأغراض العسكرية	-	-	-	-
الشحن التجاري وأجرة النقل	٧٢ ٩٠٠	١٠٠ ٠٠٠	-	١٠٠ ٠٠٠
مجموع البند ١٦	٧٢ ٩٠٠	١٠٠ ٠٠٠	-	١٠٠ ٠٠٠
١٧- نظام المعلومات الإدارية المتكامل	١٦ ٦٠٠	-	-	-

	التكاليف الموافق عليها للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٥ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ (١)	التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧		
		المجموع (٢)	التكاليف غير المتكررة (٣)	التكاليف المتكررة (٤)
١٨- حساب دعم عمليات حفظ السلام	٩٠٠ ٢٦٠ ١	-	-	-
١٩- الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٠٠٠ ٦١٤ ٢	٤٠٠ ٣٣٧ ٢	-	٤٠٠ ٣٣٧ ٢
مجموع البنود ١ - ١٩	٠٠٠ ٠٠٠ ٦٠	٤٠٠ ٨٠٤ ٥٧	٨٠٠ ٢٤١ ٢	٦٠٠ ٥٦٢ ٥٥
٢٠- الايرادات الآتية من الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين	(٠٠٠ ٦١٤ ٢)	(٤٠٠ ٣٣٧ ٢)	-	(٤٠٠ ٣٣٧ ٢)
٢١- التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	-	-	-	-
مجموع البنود ١ الى ٢١	٠٠٠ ٣٨٦ ٥٧	٠٠٠ ٤٦٧ ٥٥	٨٠٠ ٢٤١ ٢	٢٠٠ ٢٢٥ ٥٣
إجمالي الاحتياجات	٠٠٠ ٠٠٠ ٦٠	٤٠٠ ٨٠٤ ٥٧	٨٠٠ ٢٤١ ٢	٦٠٠ ٥٦٢ ٥٥
صافي الاحتياجات	٠٠٠ ٣٨٦ ٥٧	٠٠٠ ٤٦٧ ٥٥	٨٠٠ ٢٤١ ٢	٢٠٠ ٢٢٥ ٥٣
٢٢- التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)	-	-	-	-
مجموع الموارد	٠٠٠ ٣٨٦ ٥٧	٠٠٠ ٤٦٧ ٥٥	٨٠٠ ٢٤١ ٢	٢٠٠ ٢٢٥ ٥٣

المرفق الثاني

معلومات تكميلية عن تقديرات التكاليف للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

ألف - بارامترات التكاليف: خاصة بالبعثة

	البيان	التقدير السابق	التقديرات المقترحة: متوسط قوام القوة	التقديرات المقترحة: التكلفة اليومية (بدولارات الولايات المتحدة)	التقديرات المقترحة: التكلفة الشهرية (بدولارات الولايات المتحدة)	النسبة	الإيضاح
١ -	بدل الإقامة المقرر للبعثة						
	الأمين العام المساعد	١٤٣,٧٥		١٤٣,٧٥			
	مد - ١	١٢٦,٥٠		١٢٦,٥٠			
	آخرون						
	المنطقة المنزوعة السلاح والكويت	١١٥,٠٠		١١٥,٠٠			
	بغداد	١٢٥,٠٠		١٢٥,٠٠			
٢ -	تكاليف السفر						
	المراقبون العسكريون	٢ ٠٠٠,٠٠	٢ ٠٠٠,٠٠				
	الوحدات العسكرية	٧٠٠,٠٠	٧٠٠,٠٠				
٣ -	الأفراد العسكريون						
	المراقبون العسكريون	٢٥٥,٠٠	٢٥٥,٠٠				
	المشاة	٧٧٥,٠٠	٧٧٥,٠٠				
	السوقيات/الدعم	١٣٥,٠٠	١٢٥,٠٠				
٤ -	حصص الإعاشة	٧,٥٠	٩٠٤	٧,٤٥			عقود جديدة للتزويد بحصص الإعاشة (٥,٩٥ دولار وماء معبأ في زجاجات (١,٥٠ دولار)
	الماء	١,٠٠	٣٣٧	١,٥٠			لـ ٢٥٥ مراقبا عسكريا و ٨٢ موظفا دوليا
٥ -	الموظفون المدنيون						
	الموظفون الدوليون	٨٣,٠٠	٨٢,٠٠				
	الموظفون المحليون	١٧٦,٠٠	١٧٤,٠٠				
٦ -	الموظفون المحليون						
	الأجور الصافية						
	المنطقة المنزوعة السلاح والكويت	٢ ٠٠٠,٠٠			٢ ٠٠٠,٠٠		
	بغداد	١ ٢٠٠,٠٠			١ ٢٠٠,٠٠		
	التكاليف العامة للموظفين						
	المنطقة المنزوعة السلاح والكويت	٦٠٠,٠٠			٦٠٠,٠٠		

البيان	التقدير السابق	التقديرات المقترحة: متوسط قوام القوة	التكلفة اليومية (بدولارات الولايات المتحدة)	التكلفة الشهرية (بدولارات الولايات المتحدة)	النسبة	الإيضاح
بغداد	٣٠٠,٠٠			٣٠٠,٠٠		
الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين						
المنطقة المنزوعة السلاح والكويت	٦٠٠,٠٠			٤٠٠,٠٠		
بغداد	٤٠٠,٠٠			٤٠٠,٠٠		
٧ - المرافق						
الكهرباء	١٥ ٠٠٠,٠٠			١٥ ٠٠٠,٠٠		
الماء	٥ ٠٠٠,٠٠			٢ ٣٠٠,٠٠		٥٠ دولار في اليوم للمتر في أم قصر وتسليم متعهد خاص لمياه الشرب بمعدل ١٧٥ دولارا في الأسبوع لقاعدة الدورية والمراقبة رقم ٦ وحالات طوارئ أخرى
٨ - المركبات						
المركبات المدنية	٤٣٩,٠٠	٤٣٠,٠٠				منطقة العمليات في المنطقة المنزوعة السلاح منطقة صحراوية طولها ٢٠٠ كم وتمتد ١٠ كم داخل العراق و ٥ كم داخل الكويت
المركبات العسكرية	٣٢,٠٠	٣٢,٠٠				
٩ - قطع الغيار وإصلاح المركبات وصيانتها						
المركبات المدنية						
المركبات الخفيفة	١٢٥,٠٠			١٢٥,٠٠		
المركبات المستخدمة في أغراض خاصة	٢٦٧,٠٠			٢٦٧,٠٠		
ناقلات الجنود المصفحة	٥٢١,٠٠			٥٢١,٠٠		
١٠ - البنزين						بسبب انخفاض تكلفة البنزين
المركبات المدنية	٤٠٠,٠٠ ٢		١ ٧٠٠,٠٠			
المركبات العسكرية	٣٠٠,٠٠		٢٠٠,٠٠			
١١ - التأمين على المركبات						
المركبات المدنية						
العراق	٣٠٠,٠٠ ٣٣			٣٠٠,٠٠ ٢٦		بسبب تغيير خطة التأمين
الكويت	٣٠٠,٠٠ ٣٣			٦٠٠,٠٠ ٩		
المركبات العسكرية						
العراق	٣٠٠,٠٠ ٥٨			٢٠٠,٠٠ ٤٤		
الكويت	٣٠٠,٠٠ ٥٨			٨٠٠,٠٠ ٢٠		

البيان	التقدير السابق	التقديرات المقترحة: متوسط قوام القوة	التكلفة اليومية (بدولارات الولايات المتحدة)	التكلفة الشهرية (بدولارات الولايات المتحدة)	النسبة	الإيضاح
١٢ - الطائرات العمودية						
عددها	٢					
عدد الساعات المحددة وتكاليف استئجارها (في الشهر)	٢٢٥ ٠٠٠					
عدد الساعات الإضافية وتكاليف استئجارها (في الشهر)	٢١ ٠٠٠					
١٣ - الطائرات من طراز Bell 212						
عدد الساعات المحددة (٩٠ لكل منها)				٧٣ ٦٠٠,٠٠		طائرتان من طراز Bell 212
وقود الطائرات (لكل منها)				٨ ٥٠٠,٠٠		
التأمين (لكل منها)				١٧٠,٠٠		
١٤ - الطائرات الثابتة الأجنحة						
عددها	١					
عدد الساعات المحددة وتكاليف استئجارها (في الشهر)	٥٥ ٠٠٠,٠٠					طائرتان من طراز AN 24 من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥
عدد الساعات المحددة وتكاليف استئجارها (في الشهر)	٤٥ ٠٠٠,٠٠					طائرة من طراز AN 24 من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦
عدد الساعات الإضافية وتكاليف استئجارها (في الشهر)	١٠ ٠٠٠,٠٠					طائرة من طراز AN 24 من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦
١٥ - طائرات من طراز AN 26B						
عدد الساعات المحددة (١٠٠)			٤٠ ١٨٠,٠٠		١٠٠:١	تغيير النسبة القياسية بسبب الاحتياجات التشغيلية
وقود الطائرات				٢٨ ٣٠٠,٠٠		
١٦ - تكاليف التشغيل الجوي الأخرى						
بدل أطقم الطائرات	٤ ٩٠٠,٠٠			٤ ٩٠٠,٠٠		
رسوم الهبوط والخدمات الأرضية	٣ ٣٠٠,٠٠			٣ ٧٠٠,٠٠		
١٧ - الاتصالات بالسواتل						
جهاز إرسال واستقبال (استئجار)	٧ ٠٨٣,٠٠			٩ ٠٨٣,٠٠		تعود الزيادة إلى استئجار جهاز الإرسال والاستقبال لوصله بالسواتل في المستقبل في منطقة المحيط الهندي بين خيطان وأم قصر

باء - توزيع الموارد شهريا (التكاليف المتكررة)

(آلاف دولارات الولايات المتحدة)

	شهريا	سنويا
١ - تكاليف الأفراد العسكريين		
(أ) المراقبون العسكريون		
بدل الإقامة المخصص للبعثة	٨٩٨,٤	١٠ ٧٨١,٦
تكاليف السفر	٨٥,٠	١ ٠٢٠,٠
بدل الملابس والمعدات	٤,٣	٥١,٠
المجموع الفرعي	٩٨٧,٧	١١ ٨٥١,٦
(ب) الوحدات العسكرية		
تسديد تكاليف القوات بالمعدلات القياسية	٩٣٠,٤	١١ ١٦٤,٧
الترفيه	١٤,٧	١٧٦,٣
حصص الإعاشة	٢١٩,٨	٢ ٦٣٧,٤
البدل اليومي	٣٥,٤	٤٢٤,٥
بدل الإقامة المخصص للبعثة	-	-
نشر القوات وتناوبها وإعادتها الى الوطن	١٢٠,٥	١ ٤٤٦,٢
بدل الملابس والمعدات	٦٣,٦	٧٦٢,٩
المجموع الفرعي	١ ٣٨٤,٤	١٦ ٦١٢,٠
(ج) التكاليف الأخرى المتصلة بالوحدات العسكرية		
المعدات المملوكة للوحدات	١٣٩,٦	١ ٦٧٥,٠
تعويضات الوفاة والعجز	٢٦,٧	٣٢٠,٠
المجموع الفرعي	١٦٦,٣	١ ٩٩٥,٠
مجموع البند ١	٢ ٥٣٨,٤	٣٠ ٤٥٨,٦
٢ - تكاليف الموظفين المدنيين		
(أ) الشرطة المدنية	-	-
(ب) الموظفون الدوليون والمحليون		
مرتبات الموظفين الدوليين	٣٥٦,٧	٤ ٢٨٠,٠
مرتبات الموظفين المحليين	٢٩٣,٨	٣ ٥٢٥,٤
الخبراء الاستشاريون	-	-
العمل الإضافي	-	-

		شهريا	سنويا
	التكاليف العامة للموظفين	٣٤٦,٧	٤ ١٦٠,٧
	بدل الإقامة المقرر للبعثة	٢٤٥,١	٢ ٩٤١,٧
	تكاليف السفر في مهام أخرى	٣,٨	٤٥,٥
	المجموع الفرعي	١ ٢٤٦,١	١٤ ٩٥٣,٣
(ج)	الموظفون التعاقديون الدوليون	-	-
(د)	متطوعو الأمم المتحدة	-	-
(هـ)	الموظفون الذين تقدمهم الحكومات	-	-
(و)	مراقبو الانتخابات المدنيون	-	-
	مجموع البند ٢	١ ٢٤٦,١	١٤ ٩٥٣,٣
٣ -	**أماكن العمل/الإقامة**		
	استئجار الأماكن	-	-
	تعديل الأماكن وتجديدها	-	-
	لوازم الصيانة	١٤,٢	١٧٠,٠
	خدمات الصيانة	١٣,٨	١٦٥,٦
	المرافق	١٧,٣	٢٠٧,٤
	التشييد/المباني الجاهزة	-	-
	مجموع البند ٣	٤٥,٣	٥٤٣,٠
٤ -	**عمليات إصلاح الهياكل الأساسية**		
	تحسين مهابط الطائرات	-	-
	تحسين الطرق	-	-
	مجموع البند ٤	-	-
٥ -	**عمليات النقل**		
	شراء المركبات	-	-
	استئجار المركبات	-	-
	معدات الورش	-	-
	قطع الغيار والإصلاحات والصيانة	٩٩,٣	١ ١٩١,٣
	البنزين والزيوت ومواد التشحيم	٦٩,٦	٨٣٥,٥
	التأمين على المركبات	١٥,٨	١٩٠,٠
	مجموع البند ٥	١٨٤,٧	٢ ١٩١,٢

		شهريا	سنويا
٦ -	العمليات الجوية		
(أ)	عمليات الطائرات العمودية		
	تكاليف استئجار الطائرات/الرحلات الخاصة	١٤٧,٢	١ ٧٦٦,٩
	وقود ومواد تشحيم الطائرات	١٧,٠	٢٠٣,٧
	تكاليف النقل الى منطقة البعثة/الإعادة منها	-	-
	رحلات جوية لإعادة الإمداد	-	-
	الطلاء/الإعداد	-	-
	تأمين المسؤولية قبل الغير وضد أخطار الحرب	٠,٣	٤,٠
	قطع الغيار والإصلاحات والصيانة		-
	المجموع الفرعي	١٦٤,٥	١ ٩٧٤,٦
(ب)	الطائرات الثابتة الجناحين		
	تكاليف استئجار الطائرات/الرحلات الخاصة	٤٠,٢	٤٨٢,٢
	وقود ومواد تشحيم الطائرات	٢٨,٣	٣٣٩,٥
	تكاليف النقل الى منطقة البعثة/الإعادة منها	٠,٤	٥,٠
	الرحلات الجوية لإعادة الإمداد	-	-
	الطلاء/الإعداد	٠,٢	٠,٢
	تأمين المسؤولية قبل الغير وضد أخطار الحرب	-	-
	قطع الغيار والإصلاحات والصيانة	-	-
	المجموع الفرعي	٦٩,١	٨٢٨,٧
(ج)	بدل الإقامة لأفراد الأطقم الجوية	٤,٩	٥٨,٨
(د)	تكاليف العمليات الجوية الأخرى		
	خدمات ومعدات مراقبة الحركة الجوية	-	-
	رسوم الهبوط والخدمة الأرضية	٣,٧	٤٤,٤
	صهاريج تخزين الوقود	-	-
	المجموع الفرعي	٨,٦	٤٤,٤
	مجموع البند ٦	٢٤٢,٢	٢ ٩٠٦,٥
٧ -	العمليات البحرية	-	-
٨ -	الاتصالات		
(أ)	الاتصالات التكميلية		
	معدات الاتصالات	-	-

	شهريا	سنويا
قطع الغيار واللوازم	١٠,٩	١٣١,٠
معدات الورش والاختبار	-	-
الاتصالات التجارية	٢١,١	٢٥٣,٦
المجموع الفرعي	٣٢,٠	٣٨٤,٦
(ب) عقد تركيب الدوائر الهاتفية الرئيسية	-	-
مجموع البند ٨	٣٢,٠	٣٨٤,٦
٩ - معدات أخرى		
أثاث المكاتب	-	-
معدات المكاتب	-	-
معدات تجهيز البيانات	-	-
مولدات كهربائية	-	-
معدات المراقبة	-	-
صهريج البنزين مع معدات قياس	-	-
صهاريج المياه وصهاريج المجارير	-	-
معدات طبية ومعدات طب الأسنان	-	-
معدات أماكن الإقامة	-	-
معدات متنوعة	-	-
معدات الدفاع الميداني	-	-
معدات تنقية المياه	-	-
معدات التبريد	-	-
قطع الغيار والإصلاحات والصيانة	-	-
مجموع البند ٩	-	-
١٠ - اللوازم والخدمات		
(أ) خدمات متنوعة		
خدمات مراجعة الحسابات	١٥,٣	١٨٣,٤
الخدمات التعاقدية	٥٥,٨	٦٧٠,٠
خدمات تجهيز البيانات	-	-
خدمات الأمن	-	-
العلاج الطبي والخدمات الطبية	١,٥	١٨,٠
خدمات الصيانة	-	-

	شهريا	سنويا
المطالبات والتسويات	٥,٨	٧٠,٠
الضيافة الرسمية	١,٣	١٥,٠
خدمات أخرى متنوعة	٦,٧	٨٠,٠
المجموع الفرعي	٨٦,٤	١ ٠٣٦,٤
(ب) لوازم متنوعة		
القرطاسية ولوازم المكاتب	٦,٧	٨٠,٠
اللوازم الطبية	٣,٨	٤٥,٠
مواد التصحاح والتنظيف	٤,٢	٥٠,٠
الاشتراكات	١,٧	٢٠,٠
اللوازم الكهربائية	٨,٣	١٠٠,٠
أغطية لوقاية المركبات من المقذوفات	-	-
أصناف الزي الرسمي والأعلام والشارات	٦,٧	٨٠,٠
مخازن الدفاع الميداني	٤,٧	٥٦,٠
خرائط العمليات	-	-
مخازن التموين والمخازن العامة	١٠,٨	١٣٠,٠
لوازم متنوعة	-	-
المجموع الفرعي	٤٦,٩	٥٦١,٠
مجموع البند ١٠	١٣٣,٣	١ ٥٩٧,٤
١١ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات	-	-
١٢ - برامج الإعلام	-	-
١٣ - برامج التدريب	-	-
١٤ - برنامج إزالة الألغام	٥,٤	٦٥,٠
١٥ - تقديم المساعدة في مجالي نزع السلاح والتسريح	-	-
١٦ - الشحن الجوي والسطحي		
نقل المعدات المملوكة للوحدات	-	-
النقل الجوي للأغراض العسكرية	-	-
الشحن التجاري وأجرة النقل	٨,٣	١٠٠,٠
مجموع البند ١٦	٨,٣	١٠٠,٠

	شهريا	سنويا
١٧ - نظام المعلومات الإدارية المتكامل	-	-
١٨ - حساب دعم عمليات حفظ السلام	-	-
١٩ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	١٩٤,٨	٢ ٣٣٧,٤
مجموع البنود ١ الى ١٩	٤ ٦٣٠,٥	٥٥ ٥٦٢,٦
٢٠ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	(١٩٤,٨)	(٢ ٣٣٧,٤)
٢١ - التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	-	-
مجموع البنود ١ الى ٢١	٤ ٤٣٥,٧	٥٣ ٢٢٥,٢
إجمالي الاحتياجات	٤ ٦٣٠,٥	٥٥ ٥٦٢,٦
صافي الاحتياجات	٤ ٤٣٥,٧	٥٣ ٢٢٥,٢
٢٢ - التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)	-	-
مجموع الموارد	٤ ٤٣٥,٧	٥٣ ٢٢٥,٢

جيم - الاحتياجات لتغطية التكاليف غير المتكررة

(دولارات الولايات المتحدة)

١ -	تكاليف الأفراد العسكريين	
٢ -	تكاليف الأفراد المدنيين	
٣ -	أماكن العمل/الإقامة	
	(أ) استئجار الأماكن	-
	(ب) تعديل الأماكن وتجديدها	
	تجديدات وتعديلات في المكاتب من أجل نقل بعض موظفي شؤون الموظفين والمالية في أم قصر وخيطان، وتجديد المباني الحالية التي يشغلها موظفو المالية وشؤون الموظفين لاستيعاب موظفين من مكاتب أخرى (٠٠٠ ٥٠ دولار)؛ تعديلات في أماكن إقامة الموظفين بالمقر (٠٠٠ ٥٠ دولار)؛ تجديد نظام معالجة مياه المجارير بالمقر (٠٠٠ ٥٠ دولار)؛ تحسين حيز كل من المعسكرات ومن قواعد دوريات المراقبة للتحقق من الحالة الصحية والنظافة، وتشييد أرصفة وأماكن اغتسال وإقامة مناطق مكشوفة مرصوفة بالحصى حول القطائر من طراز "أتكو" (ATCO) (٠٠٠ ٥٠ دولار)؛ تجديد منشآت إطفاء الحريق الداخلية والخارجية (٠٠٠ ١٠٠ دولار).	٣٠٠ ٠٠٠
	(ج) لوازم الصيانة	-
	(د) خدمات الصيانة	-
	(هـ) المرافق	-
	(و) التشييد/المباني الجاهزة	
	تشييد خزان مياه (٠٠٠ ٦٠ دولار)؛ قطيرة اغتسال (٠٠٠ ١٠ دولار) وقطيرة إقامة (٠٠٠ ١٨ دولار) لمعسكر تشارلي؛ وقطيرة إقامة لمعسكر سييرا (٠٠٠ ١٨ دولار)؛ تشييد خزان لمياه تكفي لثلاثة أيام في مقر أم قصر بغية تخفيف أثر انقطاع الإمداد بالمياه ولاستخدامها في إطفاء الحريق (٠٠٠ ٢٢٠ دولار).	٣٢٦ ٠٠٠
	مجموع البند ٣	٦٢٦ ٠٠٠
٤ -	إصلاح الهياكل الأساسية	
	(أ) تحسين مهابط الطائرات	-
	(ب) تحسين الطرق	
	تحسين ٢٠٠ ١ كيلومتر من الطرق غير المزفتة ونحو ٢٨ موقفا للسيارات بسبب التحات (٠٠٠ ٤٠ دولار)؛ تزفيت طرق ترابية في معسكر خور عبد الله والمعسكرات القطاعية (٠٠٠ ٢٠ دولار)؛ وضع لافتات تحديد السرعة في المنطقة المنزوعة السلاح (٠٠٠ ١٥ دولار)؛ تزفيت الطريق الترابية الممتدة من نقطة التفتيش الرئيسية في المقر (حفرة الخزان) الى مدخل المقر والطريق الترابية المؤدية الى موقف السيارات الرئيسي في المقر (٠٠٠ ٥ دولار).	٧٠ ٠٠٠
	مجموع البند ٤	٧٠ ٠٠٠

	قائمة الجرد الحالية (١)	استبدال (٢)	إضافي (٣)	مجموع عدد الوحدات الإضافية (٤) (٢)+(٣)	تكلفة الوحدة (٥)	إجمالي التكلفة (٦)
٥ - عمليات النقل						
شراء المركبات						
سيارات "لاند كروزر"	٢٥٥	٢٦	-	٢٦	٢٠ ٠٠٠	٥٢٠ ٠٠٠
شاحنات لنقل الوقود	١١	٢	-	٢	١٠٠ ٠٠٠	٢٠٠ ٠٠٠
تكلفة الشحن بنسبة ١٥ في المائة						١٠٨ ٠٠٠
المجموع الفرعي	**٢٦٦**	**٢٨**		**٢٨**		**٨٢٨ ٠٠٠**
مطروحا منه: تكلفة النقل من قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات		(٢)		(٢)		(٢٠٠ ٠٠٠)
المجموع الفرعي	**٢٦٦**	**٢٦**		**٢٦**		**٦٢٨ ٠٠٠**
معدات الورش						٤٤ ٥٠٠
مجموع البند ٥	**٢٦٦**	**٢٦**		**٢٦**		**٦٧٢ ٥٠٠**
٦ - **العمليات الجوية**						-
٧ - **العمليات البحرية**						-
٨ - **الاتصالات**						
(أ) الاتصالات التكميلية						
معدات الاتصال						
معدات التردد العالي جدا						
أجهزة لاسلكية متنقلة	٥٠٤	٢٠	-	٢٠	١ ٥٠٠	٣٠ ٠٠٠
جهاز لاسلكي محمول	٣٥٢	٢٥	-	٢٥	٥٠٠	١٢ ٥٠٠
محطة قاعدية	١٢٠	٥	-	٥	١ ٥٠٠	٧ ٥٠٠
محطة أجهزة إعادة الإرسال	١٩	-	-	-	-	-
معدات السواتل						
محطة أرشية لشبكة انتلسات	٤	-	-	-	-	-
إنمارسات "ميم"	٢	-	-	-	-	-
إنمارسات "جيم"	٢	-	-	-	-	-
معدات الهاتف						
وصلة ريفية للتردد فوق العالي	٤٩	٥	-	٥	٨ ٦٠٠	٤٣ ٠٠٠
آلات فاكس	٣٠	-	-	-	-	-
معدات متنوعة						
معدات اتصال متعدد الأطراف	-	٢	-	٢	١٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠
معدات رقمية ذات موجات دقيقة	٨	٤	-	٤	٢٠ ٠٠٠	٨٠ ٠٠٠
المجموع الفرعي		**٦١**		**٦١**		**١٩٣ ٠٠٠**

	قائمة الجرد الحالية (١)	استبدال (٢)	إضافي (٣)	مجموع عدد الوحدات الإضافية (٤) (٢)+(٣)	تكلفة الوحدة (٥)	إجمالي التكلفة (٦)
تكلفة الشحن بنسبة ١٢ في المائة						٢٣ ٢٠٠
المجموع الفرعي		**٦١**		**٦١**		**٢١٦ ٢٠٠**
مطروحا منه: تكلفة النقل من قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات		(٥٠)		(٥٠)		(٥٠ ٠٠٠)
المجموع الفرعي لمعدات الاتصال		**١١**	**-**	**١١**		**١٦٦ ٢٠٠**
معدات الورش والاختبار						٥٧ ٠٠٠
المجموع الفرعي، البند ٨ (أ)						**٢٢٣ ٢٠٠**
(ب) عقد تركيب الدوائر الهاتفية الرئيسية						-
مجموع البند ٨						**٢٢٣ ٢٠٠**
٩ - معدات أخرى						
أثاث المكاتب						
منضدة	٤٣١	٢٠	-	٢٠	٣٥٠	٧ ٠٠٠
كرسي دوار	٥٧٤	٢٠	-	٢٠	٣٠٠	٦ ٠٠٠
خزانة ملفات	١٣٧	٢٠	-	٢٠	٢٠٠	٤ ٠٠٠
لوحة إعلانات	٣٠	١٠	-	١٠	٥٠	٥٠٠
كرسي للزوار	٩٣	٢٠	-	٢٠	١٥٠	٣ ٠٠٠
كرسي مريح بزراعين	٥٦٧	١٠	-	١٠	١٥٠	١ ٥٠٠
طاولة جانبية	٢٤	٦	-	٦	١٥٠	٩٠٠
طاولة قهوة	٥٩	٦	-	٦	٢٠٠	١ ٢٠٠
طاولة مصباح	٣٥	٦	-	٦	٥٠	٣٠٠
المجموع الفرعي	**١ ٩٥٠**	**١١٨**		**١١٨**		**٢٤ ٤٠٠**
المعدات المكتبية						
آلات نسخ تصويري	١٠٢	-	-	-	-	-
آلات نسخ تصويري (ذات قدرة عالية)	٣	١	-	١	١٨ ٠٠٠	١٨ ٠٠٠
آلات حاسبة	٦٣	-	-	-	-	-
آلة كاتبة كهربائية	١٥٨	-	-	-	-	-
آلة كاتبة يدوية	١٩	-	-	-	-	-
آلة تمزيق الأوراق	١٠	-	-	-	-	-
آلة تجليد الكتب	٢	-	-	-	-	-
المجموع الفرعي		**١**	**-**	**١**	**١٨ ٠٠٠**	**١٨ ٠٠٠**
معدات تجهيز البيانات						
حواسيب خدمة الشبكة	٧	-	-	-	-	-
وصلات مباشرة	٨	٢	٢	٤	١ ٢٥٠	٥ ٠٠٠

	قائمة الجرد الحالية (١)	استبدال (٢)	إضافي (٣)	مجموع عدد الوحدات الإضافية (٤) (٢)+(٣)	تكلفة الوحدة (٥)	إجمالي التكلفة (٦)
حواسيب شخصية	١٨٤	-	٧	٧	١ ٥٠٠	١٠ ٥٠٠
حواسيب حجرية	١٦	-	-	-	-	-
طابعات	١٣٠	-	٥	٥	٦٦٧	٣ ٣٠٠
وحدة للإمداد المتواصل بالطاقة	١٦٠	-	٧	٧	٣٧٥	٢ ٦٠٠
معدات التوصيل (العبارات وعقد التمويل وكاشفات التعديل)						١٥ ٠٠٠
تطوير النظم (التطبيق على برامج الحاسوب)						١٥ ٠٠٠
برنامج قياسي لبرامج الحاسوب						٢٠ ٠٠٠
معدات وبرامج حاسوب متنوعة						١٠ ٠٠٠
المجموع الفرعي		**٢**	**٢١**	**٢٣**		**٨١ ٤٠٠**
مطروحا منه: تكلفة النقل من قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات		(٢)	(٢١)	(٢٣)		٢١ ٤٠٠
المجموع الفرعي		**-**	**-**	**-**		**٦٠ ٠٠٠**
مولدات الكهرباء	-	-	-	-	-	-
معدات المراقبة						
جهاز للرؤية ليلا						
طراز ELOP	٧	-	-	-	-	-
طراز LUNOS	٢١	-	٤	٤	١٠ ٥٠٠	٤٢ ٠٠٠
منظار مقرب للرصد، قدرة ٢٠ x ١٢٠	٢٠	-	-	-	-	-
نظارات واقية للرؤية ليلا	١٧	-	-	-	-	-
منظار يدوي ثنائي العينية، قدرة ٧ x ٥٠	٢٦٥	-	-	-	-	-
رادار، طراز رايثون R-40X	٢	-	١	١	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠
ضوء كشاف قوي للطائرات العمودية	١	-	-	-	-	-
نظام تحديد المواقع العالمية (طراز Trimble)	٦٥	-	-	-	-	-
نظارات واقية للرؤية ليلا، طراز PUS-7B	٤٤	-	-	-	-	-
جهاز للرؤية ليلا/نهارا، طراز Simrad, KND250F	٢٨	-	-	-	-	-
المجموع الفرعي			**٥**	**٥**		**٤٧ ٠٠٠**
صهاريج وقود مع معدات قياس	-	-	-	-	-	-
صهاريج للمياه وللنفايات سعة ٣٦ ٠٠٠ لتر	-	-	٣	٣	٢٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠
معدات طبية ومعدات طب الأسنان	-	-	-	-	-	٤٠ ٧٠٠
معدات أماكن الإقامة	-	-	-	-	-	٤٥ ٠٠٠
معدات متنوعة	-	-	-	-	-	٤٨ ٠٠٠

	قائمة الجرد الحالية (١)	استبدال (٢)	إضافي (٣)	مجموع عدد الوحدات الإضافية (٤) (٢)+(٣)	تكلفة الوحدة (٥)	إجمالي التكلفة (٦)
معدات الدفاع الميداني	-	-	-	-	-	-
معدات تنقية المياه	-	-	-	-	-	٥٠ ٠٠٠
معدات التبريد	-	-	-	-	-	-
برادات (عدد ١٠ من الحجم الصغير)	-	١٠	-	١٠	٢٠٠	٢ ٠٠٠
قطع الغيار والتصليح والصيانة	-	-	-	-	-	٢٥٠ ٠٠٠
مجموع البند ٩		١٠	٣	١٣		١٠٠ ٦٤٥
١٠ - اللوازم والخدمات						
(أ) خدمات متنوعة						
(ب) لوازم متنوعة خرائط العمليات						٥ ٠٠٠
مجموع البند ١٠						٥ ٠٠٠
١١ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات						-
١٢ - برامج الإعلام						-
١٣ - برامج التدريب						-
١٤ - برامج إزالة الألغام						-
١٥ - تقديم المساعدة في مجال نزع السلاح والتسريح						-
١٦ - الشحن الجوي والبري						-
١٧ - نظام المعلومات الإدارية المتكامل						-
١٨ - حساب دعم عمليات حفظ السلام						-
١٩ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين						-
مجموع البنود من ١ الى ١٩						٨٠٠ ٧٤١ ٧

دال - إيضاح تكميلي

١ - نشر القوات وتناوبها وإعادتها الى الوطن: استند التقدير للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٥ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ الى تناوب واحد لـ ٩١٠ من أفراد الوحدات. ويرصد التقدير للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧ اعتمادا لتناوب واحد لـ ٧٧٥ فردا من المشاة وتناوبين لـ ١٢٩ فردا من أفراد الدعم، مما سيترتب عليه زيادة الاحتياجات تحت هذا البند.

٢ - الموظفون الدوليون والمحليون: إن تطبيق عامل شغور بمعدل ٥ في المائة على مرتبات الموظفين الدوليين، مقابل معدل ١٥ في المائة الذي طبق خلال الفترة السابقة، يفسر الزيادة التي طرأت على الاحتياجات. وفي حالة مرتبات الموظفين المحليين، طبق عامل شغور بمعدل ١٥ في المائة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧، مقابل معدل ٥ في المائة للفترة السابقة، مما أدى الى انخفاض الاحتياجات.

٣ - خدمات الصيانة: يعزى النقصان أساسا الى تخفيض حصة بعثة المراقبة النسبية في تكاليف الإصلاحات والصيانة وغيرها من الخدمات المشتركة المتصلة بمكتب الاتصال في بغداد.

٤ - التشييد/المباني الجاهزة: يعزى النقصان الى عدم وجود احتياجات اضافية خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧ بصدد تشييد مستودعي تخزين مساحة الواحد منهما ٥٠٠٠ متر مربع وغير ذلك من أعمال التشييد المتصلة بنقل الموظفين من الدوحة الى معسكر الخور. وقد رصدت موارد كافية خلال الفترة السابقة.

٥ - عمليات النقل: ما زالت بارامترات التكلفة المطبقة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧ فيما يتعلق بقطع الغيار والاصلاحات والصيانة مماثلة لتلك التي طبقت للفترة السابقة: ٥٠٠ ١ دولار للمركبة الواحدة سنويا بالنسبة للمركبات الخفيفة؛ و ٢٠٠ ٣ دولار للمركبة الواحدة سنويا بالنسبة للمركبات المستخدمة لأغراض خاصة وللمعدات الهندسية؛ و ٢٥٠ ٦ دولارا للمركبة الواحدة سنويا بالنسبة للمركبات المصفحة. إلا أن التقدير للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧ يظهر عند مقارنته بالموارد المقررة الموزعة بالتناسب لفترة الاثني عشر شهرا السابقة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٥ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦، زيادة في الاحتياجات.

٦ - الاتصالات التجارية: تعزى الزيادة الى استئجار جهاز مرسل ومجيب اضافي للربط بين مركز دعم خيطان ومقر أم قصر عن طريق الساتل في منطقة المحيط الهندي.

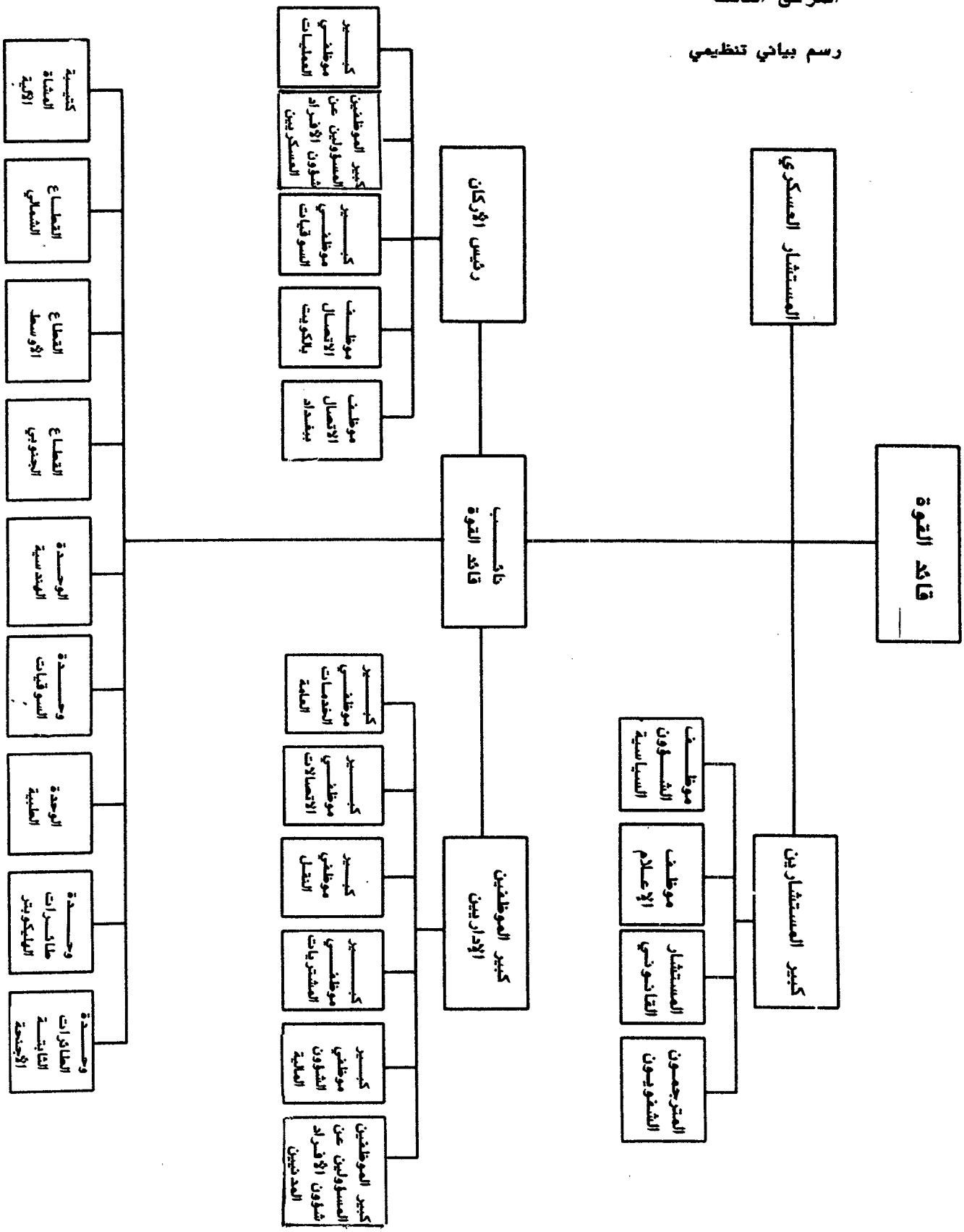
٧ - الشحن التجاري وأجرة النقل: يرصد هذا التقدير اعتمادا لتكلفة شحن ومناولة اللوازم والمعدات التي لم يرصد لها اعتماد تحت أي بند آخر. ويشمل التقدير أيضا تكاليف شحن الحقائب الدبلوماسية.

٨ - نظام المعلومات الإدارية المتكامل: ليست هناك أي احتياجات تحت هذا البند لأن الحصة النسبية للتمويل من ميزانيات حفظ السلام قد استوفيت.

٩ - حساب دعم عمليات حفظ السلام: لم يرصد أي اعتماد لتمويل حساب دعم عمليات حفظ السلام في هذه التقديرات لأنه سيجري تقديم ميزانية حساب الدعم بصورة منفصلة الى الجمعية العامة خلال دورتها الخمسين المستأنفة.

المرفق الثالث

رسم بياني تنظيمي



المرفق الرابع

ملاك الموظفين الحالي والمقترح

	الفئة الفنية		الخدمة الميدانية		الخدمة العامة		الموظفون المحليون		المجموع	
	الحالي	المقترح	الحالي	المقترح	الحالي	المقترح	الحالي	المقترح	الحالي	المقترح
مكتب قائد القوة	٧	٧	-	١	٣	٤	١١	١٠	٢١	٢٢
مكتب كبير الموظفين الإداريين	١	١	١	٢	٢	١	-	-	٤	٤
قسم شؤون الأفراد	١	١	١	-	٢	٣	٥	٣	٩	٧
قسم الشؤون المالية	١	١	١	١	٤	٤	١٠	١٠	١٦	١٦
قسم المشتريات	١	١	١	١	١	١	٦	٥	٩	٨
قسم الخدمات العامة	-	-	٧	٧	٣	٢	٤٢	٤٦	٥٢	٥٥
قسم خدمات الدعم الهندسية	١	١	٥	٥	٢	٢	٤٠	٤٤	٤٨	٥٢
قسم الاتصالات	١	١	١٧	١٥	٢	٢	٢٢	١٨	٤٢	٣٦
قسم النقل	-	-	١٦	١٦	٢	٢	٤٠	٣٨	٥٨	٥٦
المجموع	١٣	١٣	٤٩	٤٨	٢١	٢١	١٧٦	١٧٤	٢٥٩	٢٥٦

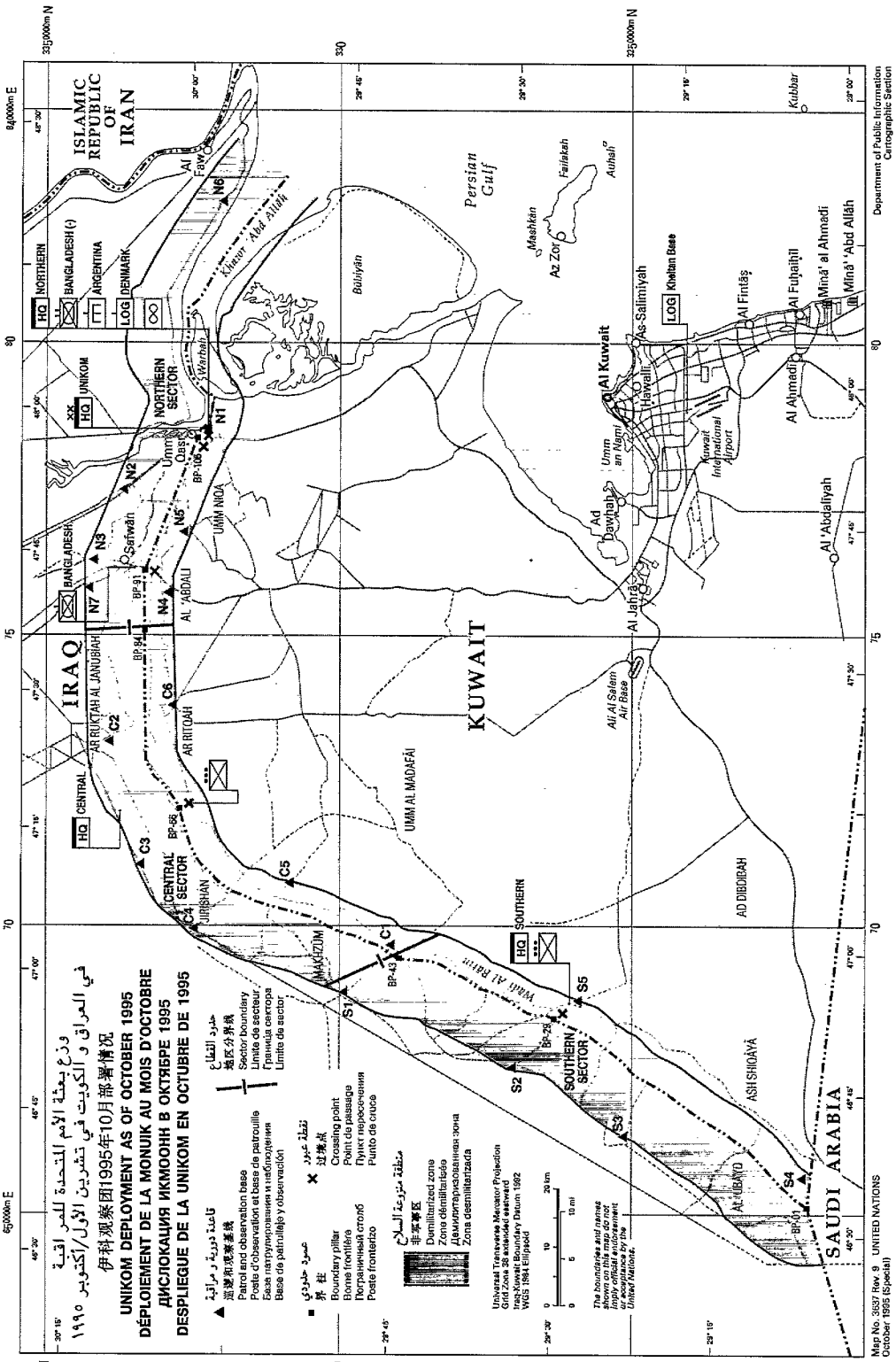
المرفق الخامس

الموارد المتاحة وتكاليف التشغيل للفترة من ٩ نيسان/أبريل ١٩٩١ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦

(بدولارات الولايات المتحدة)

	الإجمالي	الصافي
ألف - موجز الموارد		
١ - الموارد		
من ٩ نيسان/أبريل الى ٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١		
اعتماد (القرار ٤٥/٢٦٠)	٦٠ ٩٧٧ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠ ٠٠٠
من ٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ الى ٨ نيسان/أبريل ١٩٩٢		
اعتماد (القرار ٤٦/١٩٧)	٣٣ ٦٠٠ ٠٠٠	٣٢ ٦٤٩ ٠٠٠
من ٩ نيسان/أبريل الى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢		
اعتماد (القرار ٤٧/٢٠٨ ألف)	٢٨ ٥٠٠ ٠٠٠	٢٧ ٦٩٨ ٢٠٠
من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ الى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣		
اعتماد (القراران ٤٧/٢٠٨ ألف وباء)	٥٩ ٨٠٠ ٠٠٠	٥٧ ٦٨٢ ٠٠٠
من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ الى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٤		
اعتماد (القرار ٤٨/٢٤٢)	١٣ ٠٨٢ ٣٠٠	١١ ٩٥٨ ٨٠٠
التبرعات النقدية	٢٣ ٩١٧ ٧٠٠	٢٣ ٩١٧ ٧٠٠
	٣٧ ٠٠٠ ٠٠٠	٣٥ ٨٧٦ ٥٠٠
من ١ أيار/مايو الى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤		
اعتماد (القرار ٤٩/٢٤٥)	١١ ٧٤٨ ٨٠٠	١٠ ٦٢٥ ٦٠٠
التبرعات النقدية	٢١ ٢٥١ ٢٠٠	٢١ ٢٥١ ٢٠٠
	٣٣ ٠٠٠ ٠٠٠	٣١ ٨٧٦ ٨٠٠
من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥		
اعتماد القرار (٤٩/٢٤٥)	١٥ ٤٨٠ ٥٠٠	١٣ ٧٥٩ ٧٠٠
التبرعات النقدية	٢٧ ٥١٩ ٥٠٠	٢٧ ٥١٩ ٥٠٠
	٤٣ ٠٠٠ ٠٠٠	٤١ ٢٧٩ ٢٠٠
من ١ تموز/يوليه ١٩٩٥ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦		
الإذن (القرار ٤٩/٢٤٥)	٢١ ٧٤٢ ٨٠٠	١٩ ١٢٩ ٢٠٠

	الإجمالي	الصافي
التبرعات النقدية	٣٨ ٢٥٧ ٢٠٠	٣٨ ٢٥٧ ٢٠٠
	٦٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٥٧ ٣٨٦ ٤٠٠
مجموع البند ١	٣٥٥ ٨٧٧ ٠٠٠	٣٤٤ ٤٤٨ ١٠٠
٢ - صافي تكاليف التشغيل		
من ٩ نيسان/أبريل الى ٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١		
صافي النفقات	٥٥ ٠٩١ ٢٢٣	٥٤ ٥٣١ ٥٠٥
التبرعات العينية		
	٥٥ ٠٩١ ٢٢٣	٥٤ ٥٣١ ٥٠٥
من ٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ الى ٨ نيسان/أبريل ١٩٩٢		
صافي النفقات	٢٩ ١٥٣ ٨٢٧	٢٨ ٥٢٣ ٠٤٧
التبرعات العينية		
	٢٩ ١٥٣ ٨٢٧	٢٨ ٥٢٣ ٠٤٧
من ٩ نيسان/أبريل الى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢		
صافي النفقات	٢٧ ٥٢٧ ٥٨٣	٢٦ ٨٩٦ ٣٠٨
التبرعات العينية		
	٢٧ ٥٢٧ ٥٨٣	٢٦ ٨٩٦ ٣٠٨
من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ الى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣		
صافي النفقات	٣٩ ٨٠٠ ٠٠٠	٣٧ ٩٩١ ١٠٠
التبرعات العينية		
	٣٩ ٨٠٠ ٠٠٠	٣٧ ٩٩١ ١٠٠
من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ الى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤		
صافي النفقات	٥٨ ٨٣٠ ٦٠٠	٥٦ ٧٥٥ ٦٠٠
التبرعات العينية		
	٥٨ ٨٣٠ ٦٠٠	٥٦ ٧٥٥ ٦٠٠
من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥		
صافي النفقات	٤٣ ٠٠٠ ٠٠٠	٤١ ٢٧٩ ٢٠٠
التبرعات العينية		
	٤٣ ٠٠٠ ٠٠٠	٤١ ٢٧٩ ٢٠٠

	الإجمالي	الصافي
من ١ تموز/يوليه ١٩٩٥ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦		
صافي النفقات	٦٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٥٧ ٣٨٦ ٤٠٠
التبرعات العينية		
	٦٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٥٧ ٣٨٦ ٤٠٠
مجموع البند ١	**٣١٣ ٤٠٣ ٢٣٣**	**٣٠٣ ٣٦٣ ١٦٠**
٣ - المبالغ المقيدة لحساب الدول الأعضاء		
من ٩ نيسان/أبريل ١٩٩١ الى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣	١١ ٣٠٤ ٣٦٧	١٠ ٣١١ ٧٤٠
من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ الى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣	١٣ ٠٨٢ ٣٠٠	١١ ٩٥٨ ٨٠٠
من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ الى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	٣ ٨٣٧ ٦٠٠	٣ ٦٦٥ ٩٠٠
من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ الى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ (الكويت)	٧ ٣٣١ ٨٠٠	٧ ٣٣١ ٨٠٠
مجموع البند ٣	**٣٥ ٥٥٦ ٠٦٧**	**٣٣ ٢٦٨ ٢٤٠**
٤ - الرصيد غير الملتزم به (١ مطروحا منه ٢ و ٣)	٦ ٩١٧ ٧٠٠	٧ ٨١٦ ٧٠٠
باء - الموقف النقدي		
١ - الإيرادات		
الأنصبة المقررة المتسلمة	١٧٠ ٩٨٢ ٧٤٥	١٧٠ ٩٨٢ ٧٤٥
التبرعات العينية		
التبرعات النقدية	٧٨ ١٠٨ ٥٠٠	٧٨ ١٠٨ ٥٠٠
الإيرادات من الفوائد	٦٩٧ ٢٧٨	٦٩٧ ٢٧٨
إيرادات متنوعة	١٦٥ ٩٦٠	١٦٥ ٩٦٠
مجموع البند ١	**٢٤٩ ٩٥٤ ٤٨٣**	**٢٤٩ ٩٥٤ ٨٤٣**
٢ - مطروحا منه صافي تكاليف التشغيل		
من ٩ نيسان/أبريل الى ٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١	٥٥ ٠٩١ ٢٢٣	٥٤ ٥٣١ ٥٠٥
من ٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ الى ٨ نيسان/أبريل ١٩٩٢	٢٩ ١٥٣ ٨٢٧	٢٨ ٥٢٣ ٠٤٧
من ٩ نيسان/أبريل الى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢	٢٧ ٥٢٧ ٥٨٣	٢٦ ٨٩٦ ٣٠٨
من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ الى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣	٣٩ ٨٠٠ ٠٠٠	٣٧ ٩٩١ ١٠٠
من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ الى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	٥٨ ٨٣٠ ٦٠٠	٥٦ ٧٥٥ ٦٠٠
من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥	٤٣ ٠٠٠ ٠٠٠	٤١ ٢٧٩ ٢٠٠
من ١ تموز/يوليه ١٩٩٥ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦	٦٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٥٧ ٣٨٦ ٤٠٠
مجموع البند ٢	**٣١٣ ٤٠٣ ٢٣٣**	**٣٠٣ ٣٦٣ ١٦٠**
٣ - العجز المتوقع في اعتمادات التشغيل	(٦٣ ٤٤٨ ٧٥٠)	(٥٣ ٤٠٨ ٦٧٧)

المرفق السادس
خريطة العمليات